

布蘭諾華人宣道會  
Plano Chinese Alliance Church  
Sunday, April 7, 2019

5025 Custer Road, Plano, TX 75023  
Tel/Fax: (972) 867-2990  
<http://www.pcactexas.org>

Vision Statement: Welcome, Equip, Send

異象宣言：歡迎、裝備、差派

家，神的祭壇 Home, God's Altar

代理主任牧師：常思恩牧師 Interim Senior Pastor: Rev. Dr. Albert Seung

中文堂牧師：傅國朝牧師 Chinese Pastor: Rev. Dr. Samuel Fu

英文堂牧師：謝大成牧師 English Pastor: Rev. Brian Hsieh

青少年事工牧者：Youth Pastor: Mr. Cody Gustafson

兒童事工：教牧同工暫代 Children Ministry Supervised by Pastoral Team

聚會時間表 Schedule of Service and Activities

週日 (Sunday)

9:30AM	英文主日崇拜	English Worship
	中文主日學	Chinese Sunday School
	兒童詩班/崇拜	Children's Choir/Worship
11:00AM	中文主日崇拜	Chinese Worship
	英文主日學	English Sunday School
	兒童主日學	Children's Sunday School
12:20PM	午餐與交誼	Lunch & Fellowship
1:15PM	詩班練習	Choir practice

週二 (Tuesday)

10:30AM	迦南團契	Canaan Fellowship
	每月第二週二	

週三 (Wednesday)

7:30PM	禱告會	Prayer Meeting
--------	-----	----------------

週四 (Thursday)

9:30AM	姊妹查經團契	Sister Bible Study Fellowship
--------	--------	-------------------------------

週五 (Friday)

8:00PM	成人小組	Small Group
	兒童組	Awana Club
	青少年組	Youth Group

English Worship Service

9:30AM-10:45AM

Praise in Song

Prayer

Welcome and Announcements

Hearing the Word of God

Pastor Brian

Philippians 2:1-11

"One Mind"

Holy Communion

Praise in Song

Benediction

Be Constant in Prayer  
(Romans 12:12)

- **Send and Sent**  
The H. family are going to South Asia. Prayerfully consider your commitment to partner with them. Their planned departure is late June.
- **Pray for the Sunrise Service on April 21st**  
This year DCFC will host and Rev. Albert Seung (PCAC) is the speaker.
- **Pray for the Search for a Children Pastor/Director**
- **Pray for All the Seminarians in Our Church**
- **Pray for the Baptismal Service on April 21st**  
It is going to be a Joint Worship. Service starts at 10:00am.
- **Pray for the Preparation of the Installation for Rev. Fu.**  
It is set for April 21st. It will be incorporated with the Joint Worship service.
- **Pray for the Preparation of the Commissioning Service for Matthew and Betty Haisler**  
It will be the last Sunday of June.

Small Groups

**Families** – Mondays at 7 PM. Contact Pastor Brian, [brianhsieh@pcactexas.org](mailto:brianhsieh@pcactexas.org).

**College and Young Adults** – Wednesdays at 7PM. Contact Kevin Lin, [kevinklin@outlook.com](mailto:kevinklin@outlook.com).

**Men** – Thursdays at 8:30AM. Contact Clifton Coufal, [cliftonjcoufal@gmail.com](mailto:cliftonjcoufal@gmail.com).

Welcome!

1. **2<sup>nd</sup> Hour Men & Women Bible Study will resume in May.**
2. **Mark Your Calendar** – Easter Sunday, April 21<sup>st</sup>, will be a combined service. Children Ministry will have an Easter Egg Hunt and other activities. A donation box is set up by the Children's Check-in Table for plastic Easter egg and fillers. Filler ideas to consider: stickers, stamps, erasers, washable tattoos, nut-free candies.
3. **Envision Fund** – The youth short term missions team to NYC (June 30<sup>th</sup>-July 7<sup>th</sup>) has been formed. We have 13 youth and 4 adults attending. To support the team, write checks to PCAC, and write *Envision* on the memo.
4. **Baptism/Membership Class** – If you are interested in getting baptized or becoming a member of PCAC, we will have class today at 1:00pm in the library. Sign up with Pastor Brian.
5. **VBS 2019** – Save the date! Vacation Bible School is July 22<sup>nd</sup>-26<sup>th</sup>.
6. **Governing Board Meeting** – GB meeting will be on next Sunday, 4/14.

**CHILDREN: Sunday 1<sup>st</sup> Hour 9:30-10:45AM, Sunday School 11-12:15PM, Friday AWANA 8-9:30PM.**

7. **Nursery Helpers Needed** – To help, please see Maggy.

**YOUTH: Sunday School 11:15AM-12:15PM, Friday Night 8PM**

8. **Our Calling Homeless Ministry** – Saturday April 20<sup>th</sup>. Limited spots available. Sign up with Pastor Cody.

Stay for Lunch

For a good time of fellowship with one another, lunch is served in the fellowship hall each Sunday after 2<sup>nd</sup> hour, at 12:15PM.

## 中文崇拜程序

上午十一時

惟耶和華在祂的聖殿中，全地的人都當在祂面前肅敬靜默。  
(哈二:20)

### 進入榮耀

序 樂-----會眾默禱  
宣 召-----敬拜團主席

### 敬拜真神

詩 歌-----我們呼求/奇異恩典-----會 眾  
禱 告-----敬拜團主席  
詩 歌-----我的神，我的父，我的磐石-----會 眾  
恩典之路

### 領受真理

牧 禱-----常牧師  
讀 經-----創世記 3:6-21-----王文寶弟兄  
信 息-----夫妻的角色-----常牧師  
回應詩歌-----沙漠中的讚美-----會 眾  
主 餐-----常牧師

### 奉獻身心

為奉獻禱告-----王文寶弟兄  
三一頌-----眾 立  
阿 們 頌-----常牧師

### 家事分享

歡迎來賓-----王文寶弟兄  
報 告-----王文寶弟兄  
殿 樂-----會眾默禱

### 本週崇拜值理同工

講員：常思恩牧師  
敬拜小組：郭柏瑋/陳子然/邱垂政/羅苑青/陳玉如  
主餐服事：陳義文/湯豐坤/宋高/李國文/張皓敦  
孫咏江/陳炳宇/胡宇辰/解恆/趙丹博  
招待：劉玉蘭/汪巧娜/張揚  
音控：邱垂政/羅苑青/馬少彥/黃英哲/張峻峰

### 下週崇拜值理同工

講員：傅國朝牧師  
敬拜小組：第四組  
招待：劉玉蘭/汪巧娜/張揚  
音控：邱垂政/羅苑青/馬少彥/黃英哲/張峻峰

司會：王文寶  
司琴：李紋徽  
主餐預備：  
宋高/謝永念  
投影：陳春玉

歡迎新朋友！一次歡迎，永遠歡迎！會後請留步共享午餐。

## 教 會 訊 息

- 下次浸禮在 4/21 復活節主日舉行，浸禮班和會友班於今天下午 1:00-4:00 在圖書館上課，4/28 主日將歡迎新會友。
- 治理同工會因復活節的原故，現提前一週，即下週日(十四日)下午一時開始舉行，盼同工特別注意。
- 四月廿一日亦是傅牧師的上任典禮，屆時區監督亦會前來參加，典禮併入崇拜內舉行。
- 春季班成人主日學已經開始，課程計有：
  - (1) B105 基要真理~講師：王文寶/孔令華/陳曉葉
  - (2) B106 活出基督徒的新生命~講師：吳靜娜
  - (3) B107 舊約概論(上)~講師：李雲雷/傅世昌
  - (4) B108 創世記(下)~講師：陳義文/張芳麗/崔瑩
  - (5) B113 聖經系統研究(耶利米書)~講師：沈晉作
  - (6) B103 家，神的祭壇(1)“探索親密之旅”~聯絡：甘霆/吳貴前
- 本週三(4/10) 7:30PM 禱告會在 120 教室舉行，由劉嘉姊妹帶領，請前來共同守望。
- 4/11(四) 姊妹會查經班上午 9:30 開始，撒母耳記下第 7-8 章，歡迎願意學習神的話語的弟兄姐妹和朋友們參加。
- 4/12(五) 晚上 8 時小組聚會，研讀以斯帖記導論。
- 4/16(二) 早上 10:30 迦南團契聚會，由常牧師帶領「復活真義」(約翰福音 11:1-32)，會後有 Potluck 午餐，請各位兄弟邀請親友參加。
- 兒童事工：
  - 復活節主日(4/21) 將在上午十點正舉行中英文堂聯合崇拜。兒童部除了有特別的課程內容，還有撿彩蛋的活動。請家長和會友們協助捐贈塑膠彩蛋和放入彩蛋的小玩意如貼紙、印章、橡皮擦、可水洗的圖騰貼紙和糖果(不含堅果類)。捐贈收集箱會放在兒童報到桌旁(120 教室旁邊)，謝謝！
  - 今年暑期兒童假期聖經學校(2019 VBS) 將會在 7/22-26 舉辦，請有孩童的家長們預留時間參加，會友們一起為此事工代禱，邀請和提供協助。報名細節會再通知！

## 代 禱 事 項

- 請為謝師母、歐陽舜弟兄、鄧伯母、劉紅英、李美雅、伊雪麗、蘇玲華和傅伯母的健康代禱。求神醫治，使他們早日康復。
- 請為英文部牧師謝大成腳部手術後的復原禱告。
- 請為鄭慧敏姊妹腳部手術後的復原禱告。

### 上週聚會出席人數 Last Week's Attendance

Worship 主日崇拜	350	Sunday School 主日學	174	Small Groups 小組聚會		183	
Mandarin 中文崇拜	217	Mandarin 中文	52	仁愛 9	喜樂 15	和平 11	忍耐 12
English 英文崇拜	95	English Adult 英文(成人)	22	恩慈 7	信實 12	溫柔 11	信心 11
Children 兒童崇拜	28	English Youth 英文(青少年)	48	馬太 10	路加 10	雅歌 16	司提反 11
Nursery 幼兒崇拜	10	Children 兒童	52	拿但業 12	恩典 28	安提阿 10	
Adult Choir 成人詩班	20	Prayer Meeting 禱告會	29	雅各/彼得 8		馬可/腓力/ 巴拿巴: 11	
Canaan Fellowship 迦南團契		Sister Bible Study Fellowship 姊妹查經班	31	GEL(青少年) 35		AWANA (兒童) 33	

### 上週奉獻與本月累積 Offering Report

	3/3	3/10	3/17	3/24	3/31	本月累積
經常 General	5410	6480	3830	9820.00	11069	36609.00
宣教 Mission	600	900	6330	7517.60	2730	18077.60
Envision			3500	800.00		4300.00
教堂 Bdg						
慈惠						
租借 Renting	200					200.00
午餐 Lunch	384	376	366	374.00	320	1820.00
兒童 Awana				40.00		40.00

2019 年平均每月預算 (2019 Monthly Average Budget) : 42,784.25  
 二月份經常費收入 (February General Fund Income) : 32,727.00  
 二月份經常費支出 (February General Fund Expense) : 30,245.89  
 二份結餘 (February Balance) : 2,481.11  
 累積結餘 (YTD Balance) : -2,431.94